



DZIŚ i JUTRO

KATOLICKI TYGODNIK SPOŁECZNY

Cena 60 gr.

Rok VIII

Warszawa, 19 października 1952 r.

Nr 42 (360)

Mikołaj BIESZCZADOWSKI

Spotkania częstochowskie

Z OKNEM przemijają łagodne pejzaże pełne rudziejących wygonów i jesienniejących brzoź. Na małych stacyjkach, na których nasz pociąg przystaje, uderza obfitość kolorowych afiszów — kraj żyje pod znakiem bliskich wyborów i hasła Frontu Narodowego wołają z murów i słupów. Jeden szczególnie afisz zapada mi w pamięć: na tle błękitnego, jak sztandar pokoju nieba — złocą się ramiona drogowskich, napisy na nich wyznaczają kierunek epoki. W parę godzin później — już z okien samochodu, widzę autentyczny drogowszak głoszący, że do Wielunia jest 56 km., a do Opatowa 29 km.

Właśnie Opatów jest celem naszej dzisiejszej wyprawy, duża wieś w częstochowskim, gdzie ma się odbyć spotkanie kandydatów na posłów do Sejmu z ludnością wiejską. Za szymbami, w mierzchnym blasku dnia bezkresne pola. — droga samotna i długa, ocieniona zawsze wiernymi jej wierzbami. Ale zdarza się coś, co rozbija i męci nastrój polnej swojskości. W niewielkich odstępach czasu przebiegają obok nas jakies słupy wbijane w ziemię — stosy czerwonej cegły i stożki białego wapna — kilkakrotnie widać całe budowle podciągnięte pod dach. To plan 6-letni wszędzie sygnalizuje swą obecność.

Jest już prawie ciemno, kiedy wydostaje się z wozu. Rozglądam się wokół, wieś jest rozległa i czysta, na wysokich słupach kołyszą się lampy elektryczne, z otwartego okna piętrowego, niedawno, jak widać, postawionego budynku, dobiega muzyka. Wokół trwa gwar rozmów — dużo ruchu, nastrój, jak przed świętem. A bliżej, tuż przy wozie, — dzieci, całe mnóstwo dzieci.

Te chłopskie dzieci z Opatowa imponowały mi swoją powagą i rozsądkiem. — Nie było w nich ani śladu jakiejś nieśmiałości czy zahukania, cech dawniej tak charakterystycznych dla dziecka na wsi. Z zainteresowaniem oglądały nasz wóz, oceniając go trafnie i fachowo. To ja poczułem się onieśmielony wobec ich zaborczej i chłonnej ciekawości i niezręcznie pytałem, aby jakos zachęcić rozmowę, co to za nowy budynek przy drodze; — odpowiedziały chórem, że to ich szkoła, w której się już uczą od paru lat. Więc zapytałem dalej, czy radio, które słyszałem ze szkoły, też mają tu od dawna, okazało się, że i prąd elektryczny i radiowęzeł założono w 50 roku, na samym początku Planu 6-letniego. Chciałem jeszcze spytać co wiedzą o tym Planie, czy sobie zdają sprawę jakiego on ma znaczenie dla nas wszystkich — ale już obywatelka Komorkowa przewodnicząca Miejscowego Oddziału Ligi Kobiet zaprasza gościnnie do siebie na krótką pogadankę przed wiecem.

I za chwile siedzimy wokół okrągłego stołu pod nisko zwieszoną lampą. Krzyżują się pytania i odpowiedzi, jest mowa o Planie, o zmianach jakie wywołał i o tym jak

teraz jest tutaj inaczej, mówi się znowu z radością o świetle elektrycznym, które tu panuje od dwu lat, i z troską o trzech gminach, położonych dalej niż Opatów, które dotąd jeszcze nie mają światła. Ale to sprawa po prostu miesięcy — i jeszcze o szkole w Iwanowicach Dużych, że jest tak piękna i nowoczesna, z centralnym ogrzewaniem, z przedszkolem dla najmłodszych.

Rozglądam się po tej dziwnej izbie w tym nieznanym mi nawet ze słyszenia Opatowie. Patrzę na komplet Słowackiego wyglądający równymi grzbietami z półki, na mapę Polski rozwieszoną na ścianie, słucham jak ze skrzynki aparatu płynnie mazurek Bacewiczówny i nie mogę wyjść ze zdumienia. Z niedowierzaniem patrzę na ludzi jacy się tu zbrali, na ludzi tak różnych sobie rodzajem pracy, jaką wykonują — pochodzeniem, wiekiem, a tak sobie w tej chwili bliskich jak przyjaciele. Patrzę na ludzi, którym odjęto powód niezgody: nierówność społeczna, i którym dano prawo do wzajemnego szacunku — troskę o rozkwit wspólnego domu. Żeby w jakiś sposób zapamiętać nad tym wielkim zdumieniem, które mnie ogarnęło, żeby je sobie jakoś wytłumaczyć zaczynam pytać kandydata na posła do Sejmu Mariana Karasińskiego o jego życie. Odpowiada powoli, słowami nie wyglądzonymi jak kawałki rudy, którą wytapia co dzień tak wspaniale w ogromnych piecach Huty.

W tej chwili rozlegają się w sieni głośnie szurania, trzaskają drzwi i jakies głosy nawołują, abyśmy już ruszyli, bo sala pełna i ludzie bardzo ciekawi tego spotkania.

Za chwilę jesteśmy w remizie strażnicy pożarnej. Sala jest niska, bielona, pachnąca sosną, a teraz natłoczona narodem po brzegi. Posuwamy się z trudem wśród gromkich okłasków, owacji i przywitania. Z bliska mogę się przyjrzeć zebranym. Jest wielu starszych mężczyzn, ale są i kobiety, mnóstwo młodzieży i chyba najwięcej dzieci, — dziewczątka w barwnych chustkach, w serdakach, poobwijane w szale i chłopałki w czapach, które spadają na nosy, w ojcowskich marynarkach, okrutnie na wszystko ciekawi, wypatrujący swe szeroko rozwaręte, niebieskie jak niebo oczy. Dzieci obsiadły okna, ławy, kolana dorosłych, wdrapały się na estradę, zawładnęły i mną — jedno przyswiewając latarkę, abym lepiej mógł spisać wrażenia, inne podtrzymując mój zeszyt a inne informując mnie donośnym szeptem prosto w ucho kto jak się zwie i jaką pełni funkcję. Ten na przykład, który otwiera zebranie to Pasieka, przewodniczący Gminnego Komitetu Obróńców Pokoju, a tamten, który właśnie wchodzi na estradę wezwany do prezydium, to małorolny chłop, Jakób Radwoch. Ledwo mogę nadążyć ze spisywaniem, lecz nagle orkiestra rozpoczyna hymn narodowy, wszyscy się prostują, robi się cicho.

Teraz przemawiać będą kandydaci na posłów. Wstają po kolei i mówią prosto, szczerze, serdecznie.

Robotnik Karasiński przypomina dzieło Rewolucji, która pozwoliła robotnikom zasiadać w Sejmie i tworzyć prawa sprawiedliwszej przyszłości. Chłop Oleś opowiada o pracy, której teraz jest pod dostatkiem dla wszystkich. Dominik Horodyński, kandydujący w tym okręgu na posła, wskazuje na olbrzymie zmiany jakie wprowadziła rewolucja w życie wsi, jakie przed ludźmi pracy otworzyła olbrzymie możliwości. Wszyscy słuchają w skupieniu.

W dyskusji, która teraz następuje, przemawiający dzielą się z gromadą swoimi uwagami, swą troską i nadzieją. Jest mowa o szkołach, że musi być ich jeszcze więcej i to tym, żeby przyspieszyć wykonanie Planu, że sporo wprawdzie już zrobiono, ale jeszcze trzeba wiele trudu, wysiłku i pracy — i że się tej pracy nikt nie boi.

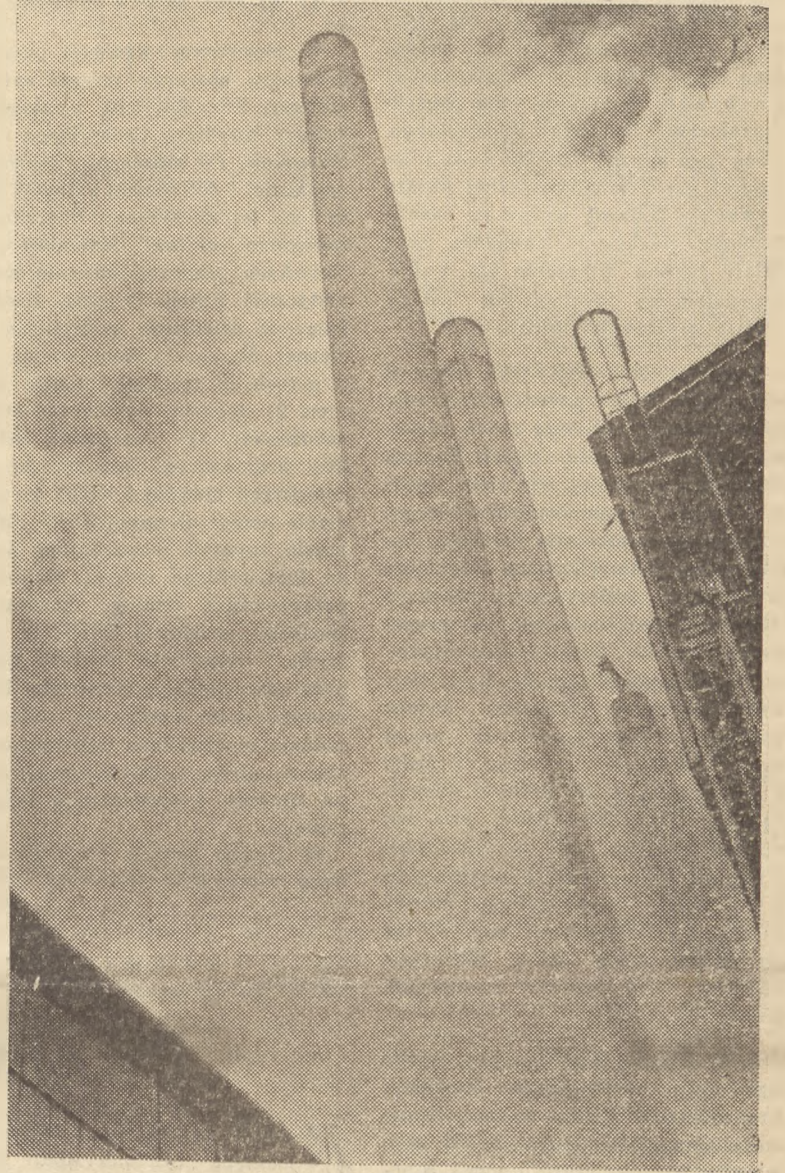
Przy drzwiach słysząc młode głosy — to zespół artystyczny wojska polskiego przyszedł, aby zakończyć wieczór swymi występami. Z ich wejściem zmienia się nastrój z poważnego w wesóły i swobodny. Z estrady płyną piosenki — jedne skoczne i szybkie, drugie powolne, teskne. Harmoniści przyciskają rytmicznie instrumenty i oczy dziecięce patrzą w żołnierzy jak w tęczę.

Zaczynają mi przelatować przez głowę strzępy jakichś myśli — coś z sobą próbuję porównać, coś przypomnieć. Znowu niedawne czasy, gdy na wsi jedynym domem kultury była karczma, jedyną rozrywką szklanka wódki, a występami artystycznymi bijatyka i kłótnie. I znowu patrzę na dzieci, nie mogę od nich oczu oderwać — patrzę na malców podobnych do skrzydlatych chłopców, których przed wiekami rzeźba w lipowym drzewie mistrz Stwoszcz. Patrzę na czupryny wszystkie jasne i na oczy jedno w drugie niebieskie jak chabry. Słucham melodii przejmujących i prostych, patrzę na gromadę ludzi wolnych i ufnych życiu.

Lecz pora odjeżdżać. Samochód wślizguje się w noc jakby zapadał w otchłań. Latarnie chłostają różgami światła pnie czarnych drzew. Jest późno i ziemia już śpi. Daleko pojawia się na nieboskłonie ogromna gwiazda. Migoce jak wielki brylant. To tak świeci nad nocą szczyt wieży Jasnogórskiej. Jesteśmy w Częstochowie.

N AZAJUTRZ dzień jest słoneczny, bardzo cichy — jeden z tych, jakie trafiają się tylko jesienią. Wyruszam na wędrowkę po mieście. Zawsze miejsca, których nie znam, choćby najskromniejsze, budzą nadzieje na jakies piękne przygody, ukryte w nich może rewelacje.

Częstochowa zastanawia swą schłodnością, rozmachem planu, aspektem wielkomijskim. Szerokie aleje krzy-



Kominy Huty im. Bolesława Bieruta

fol. C.A.F.

żują się śmiało, otwierając dalekie perspektywy, pełne niebieskawego o tej porze powietrza. Taką długą aleją wśród rzędu niewysokich topól idę powoli w stronę Jasnej Góry. Naprzeciw mnie wychodzi swym białym masywem Klasztor. Naprzód smukły obelisk wieży, potem mury warowne, kościół, kaplica.

Przekraczam progi, brodzę przez ciemne przestrzenie pełne migotów i ech, jeszcze niżej zstępuje i oto jestem w kaplicy. Długo potem błędę po rozległej budowli. Ulegam całkowicie nieodpartym czarom miejsca i jego przedziwnej architektury.

Ludzie o wyrafinowanym smaku pewnie stwierdzą, że wiele tu efektów przygodnych, wiele nadmiaru, złego baroku, nieestetycznych przybudówek. Ale mnie uderza właśnie harmonia i dostojność tych murów. Jest coś i pańskiego w tym kasztelu. Przypomina jakies strzeliste alkazary, oszałamia podobnym nagromadzeniem dziedzińców, schodów, bram, oddrzwii, pilastrów, posągów, sklepień, ołtarzy, smug świetlnych i ostrych cieni.

Powoli wspinam się po schodach z żelaza na wieżę, mijam mechanizmy zegarów i wielkie ciężary ich wag obrośniętych kurzem jak mchem. Na szczycie panuje wiatr — zdaje się jakby niebo oddychało tak potężnie. Przede mną widać świat taki rozległy i nakreślony tak wyraźnie, jakby ktoś rozwinął płachtę mapy. Tuż pode mną drzemią dziedzińce klasztoru zatopione w świetle niskiego słońca, dalej widać ulice miejskie, szerokie, rzucone odważnie, otoczone

W NUMERZE m. in.

W. KĘTRZYŃSKI — Zadania na jutro
H. DUMÉRY — O postawach wierzącego
J. DUŻYK — List do M. A. Nexó
J. KRZYSZTOŃ — Białogęby
Z. LICHNIAK — Wyprostowanymi ścieżkami
SZ. DEREŃ — Zza kulis nazistowskiego wywiadu
L. DWERNICKI — Wielka i mała chirurgia w pałacu Błanka

niebieskimi domami, które niedługo zastąpią inne, potężniejsze. W różnych miejscach pejzażu lokomotywy wloką nad sobą bukiety białych par.

Krajobraz na pozór nieruchomy, a jednak wyczuwa się w nim drżenie, jak dreszcz przebiegające i nieustanne, jakby potężne siły gotowały się do aktu twórczego.

Na horyzoncie czerwienieją klocki nowych bloków. Osiedla robotnicze — Nowy i Stary Raków, a dalej wieńce kominów biją ku niebu kolumnami dymów. Co jakiś czas budzi się tam wewnątrz ostry blask widoczny wyraźnie mimo białego dnia. Gigantyczna kuźnia trzeszczy elektrycznymi błyskawicami.

W IECZÓR zapowiada się ciekawie. Będzie to rozmowa z rodzicami młodzieży szkolnej w jednej ze szkół podstawowych w Częstochowie.

Sala gimnastyczna Szkoły nr 7, do której nas wprowadzono, uderza estetycznym wyglądem. Nie mogę się oprzeć namowom ob. Kowalskiej i korzystając z chwili wolnego czasu zwiedzam wzorowe przedszkole dla dzieci matek pracujących, zorganizowane w tym budynku. Podziwiam więc niziutkie stoliki, białe szafki, stosy książek z obrazkami, cały raj dziecięcy ucieleśniony w postaciach misiów, lalek i kucyków. Ob. Kowalska zwierza mi się z różnych drobnych kłopotów i dużych radości, jakich nie ma dostarcza życie przedszkola. Dalszą rozmowę przerywa sygnał, że już czas na salę. Wcho-

(Dokończenie na str. 11)

Józef DUŻYK

List do Marcina Andersena Nexø

„Najpiękniejsze w niej było po dawnemu serce, a serca — nie ceń świat. Dlatego to natura przewidując ukryła je — w piersi“.

M.A. Nexø, Ditta.

Panie Marcinie,

NIE znam Pana osobiście, nigdy nawet Pana nie widziałem, chociaż po wojnie był Pan w Polsce. Patrzyłem tylko na zdjęcia fotograficzne tak, że na pewno poznałbym Pana od razu. Choć nie znamy się, postanowiłem do Pana napisać list, ale nie o sobie, tylko o książce Pana.

Pierwszy raz sięgnąłem po książkę Pana dopiero kilkanaście dni temu. Traf chciał, że wybrałem „Dittę“. Może dlatego, że u nas w kinach wyświetlają film oparty na tej powieści. „Ditta“ spowodowała ten list. Chciałbym, żeby doszedł do Pana.

Dzieli nas dużo: najpierw wiek, potem poglądy. Pan jest człowiekiem starszym, doświadczonym, ja dopiero uczę się żyć, wchodzę nieraz w nowe dla mnie dziedziny, patrzę na nowe rzeczy, dziwię się. Spotykam radości i rozczarowania. A drugie to różnica w naszym światopoglądzie. Pan jest marksistą, ja jestem katolikiem, wierzę w Boga i nieśmiertelność duszy ludzkiej. Ale jedno nas łączy: wspólna miłość do człowieka, wiara w jego siły, jego zamierzenia i plany, wspólna nienawiść do wojny, do bomb i kul szarpających życie ludzkie. Obaj chcemy pokoju w zmęczonym świecie, obaj chcemy spokojnych, jasnych chwil już bez nienawiści, bez trosk i krzywd i krwi.

Pan jest wielkim humanistą. Tylko humanista mógł napisać „Dittę“. I tylko dla humanisty będzie ona powieścią prawdziwą, realną, bez krzty zakłamania. Wybredny esteta, smakosz literacki, biorący każdą książkę w rękawiczki i niedbale, artystycznie przerzucający — jak gdyby od niechcenia — jej karty, będzie z niesmakiem czytał niektóre fragmenty „Ditty“, zbyt często — wydawało by się — kipiące tłumem słów ostrych, brzydkich, nieliterackich. Dla mnie są to słowa prawdziwe, a choć ostre i niemile, wzięte przecież wprost z życia, z biednej chałupy czy nędznej uliczki wielkiego miasta.

Twoja książka, panie Marcinie, jest książką o człowieku, którego życia, jak piszesz, „nie można powtórzyć. Podobne jest do szlaku komety, który raz tylko przecina horyzont, podobne jest do świetlistej smugi pomiędzy mrkami dwóch wieczności...“ Po przeczytaniu Twojej książki stwierdziłem, że dwa jej rozdziały są najistotniejsze. Spinają one dwiema kłami opis krótkiego życia Ditty. Pierwszy kłami jest rozdział zatytułowany „Urodziło się dziecko“. Przykre są słowa, które tu piszesz, niemniej jednak są gorzką, piękną prawdą. „Ach, człowiek nie jest gwiazdą, przez której odkrycie i określenie można zdobyć sławę. Często jest natrętnym, nieproszonym gościem, który ukradkiem wchodzi w świat poza plecami ludzi szanownych, nie podejrzewających; jest intruzem, przedzierającym się poprzez dziewięć miesięcy ciąży“.

A drugi rozdział to rozdział ostatejny „Człowiek umarł“. Smutny, bo o ile przy czytaniu tamtego tliła się w sercu czytelnika jakaś nadzieja, myśl o pomyślnym zakończeniu powieści, tu w oczach czytającego perłą się łzy i smutek wstępują na twarz... Piszesz, że Ditta „wzięła na swe barki ciężar życia i dźwigała go z pożytkiem. Ziemia stała się bogatsza przez nią, lecz nie przyznano jej tego; była tylko jedną z wielu bezimiennych — dzieckiem ludzkim, którego znakiem szczególnym są ręce zawsze szorstkie od pracy.“

Pochowano ją w kącie cmentarza — tam, gdzie groby mają być jak najprędzej zrównane z ziemią, by mogły ustąpić miejsca nowym; pochowano ją na koszt gminy. Był to jedyny zaszczyt, jaki spotkał ją w życiu, lecz i tego zaszczytu nie udzieleno jej z dobrej woli“.

Bezlitośnie chłoczysz, pisarzu duński, niesprawiedliwość, krzywdę społeczną. Pokazujeś na kartkach swej książki nagą prawdę, nie osłoniętą niczym, żadnym welonem usprawiedliwienia.

Wprowadzasz swą Dittę natychmiast do pracy, nie dajesz jej przeżyć dzieciństwa, Wtykasz jej do ręki stary chodak z punkcikami oczu, nosa i ust i mówisz, że to lalka. Twoja Ditta rośnie nie przeżywając tego, co powinno przeżywać dziecko. „W dzieciństwie nie miała czasu na zajmowanie się zabawkami i oto w duszy jej wyschły wszystkie źródła. Wiele przecież wody upłynęło od czasu, kiedy to dość było babci namalować twarz na starym chodaku Soreny i owinąć go w galganek, aby Ditta od razu miała towarzysza zabaw. Długie i ciężkie życie leżało pomiędzy dniami tamtymi, a dniem dzisiejszym“. Ditta ma zaledwie 25 lat gdy umiera. Przeżyła więcej. Sama się dziwi, gdy Karol jej mówi:

„Nie zapominaj, że masz raptem 25 lat.“

— Nie więcej?.. Rzeczywiście! — Ditta roześmiała się radośnie. — A ja już wyobrażałam sobie, że jestem taka stara... tyle przecież przeżyłam. Doprawdy, zużyta jestem zupełnie, zdarta, i trzeba mnie teraz przetopić jak stary kalosz. Cała wieczność minęła chyba od czasu, gdy jako mała dziewczynka biegłam trzymając za rękę babunię“.

Świat kapitalistów i wyzyskiwaczy rodził takie Ditty-nędzarki, których życie było nieustanną pracą, litanią głodu i chłodu, bólem i troską i trwogą przed jutrem. Kwilące niemowlę w kołysce czy ssące pierś matki nie rozumiało krytycznych chwil, nie wiedziało, że matka nie ma pieniędzy, że goni za najdrobniejszą monetą, za kromką chleba i łachmanem odzienia. Mały Piotruś przybrany syn Ditty też gonił za chlebem, aż pewnego dnia wpadł pod koła wozu i stracił swe, jakżeż krótkie, życie.

PANIE Marcinie! Pokochałem Twą Dittę. Za jej odwagę, za codzienne bohaterstwo, za mężne borykanie się z trudnościami. I za te jej radość życiową. Przecież niewiele było takich sytuacji, w których by Ditta płakała i rozkliwiała się nad sobą. „A Ditta nie chciała więcej płakać — za nic w świecie! Płacząc przecież tylko dzieci i podlotki“. Pracę, z którą poznała się prawie natychmiast po wyjściu z kołyski, kochała. Piszesz: „Właściwa Dittie pogoda, głęboko tkwiąca w jej duszy, wynowiadła się przeważnie w radosnym porwywie, z jakim przystępowała do wszelkiej roboty, wszystkie uciechy życia skupiły się dla niej w pracy, od chwili gdy warunki pozbawiły ją zabaw i rozrywkę“. Piszesz dalej:

„Ditta była urodzoną robotniczką z łaski Bożej. Życie w ogóle nie było dla niej hojne pod względem radości, za to nie poskapiło jej radości pracy i Ditta rozkoszowała się nią, niby nagrodą serca za swój własny trud... W pracy ukazywała się jak gdyby cała jej istota, niby skromny, ale pożyteczny kwiat“. Opieka nad babunią, nad cudzymi dziećmi, nad Karolem i

o niej, o jej życiu, co chwilę staje przed oczyma jakiś obrazek z Twojej powieści, którym tak doskonale charakteryzowałeś jej osobowość. Wybornie ją przedstawiałeś w scenkach ze staruszką. Daleś tu dwa rodzaje życia: pierwszy rodzaj to życie dla bliźnich — życie Ditty, która lituje się nad staruszką, czyści w nocy jej domek, nie chwalać

się tym i nawet swym braciszkom nie pozwalając się zdradzać. A drugie to życie staruszek, ludzi spokojnych, ale egoistów. Staruszka mówi do Ditty słowa, które przecież są potępieniem — nie boję się użyć tego słowa — ich życia. „Nasze życie, powiem otwarcie, nie przyniosło nikomu specjalnej korzyści; niczego szczególnego na ziemi nymy nie dokonaliśmy. I, jeżeli ludzie stworzeni są na to, by pracować w poście czoła i podbijać świat — to my staniemy przed naszym sędzią z pustymi rękami. Niczegośmy nie pomnożyli. Przeciwnie zużywaliśmy to, co inni zapracowali i zostawili nam łaskawie“. Nie pochwalam takiego

życia, które nie bliźniem nie dało. Jakżeż inne było życie Ditty.

Ta mała dziewczynka duńska kochała wszystkich, nawet tych co jej wyrządzali krzywdę. Wcale nie darzyła nienawiścią swej matki, która była przecież dla niej tak niemacie-rzyńska i tyle jej bólu sprawiła. Ditta jednak ją kochała. Oto doskonała scena powitania matki po jej wyjściu w więzienie: „Stały tak, jedna na wprost drugiej, nie wiedząc, co powiedzieć, co robić. Serce malej roztajało od razu, gotowa była zapłakać, rzucić się matce na szyję, gdyby ta zrobiła choć krok w jej stronę. Ale Sorena nie ruszyła się“.

Kochała też Larsa Piotra, który nie zawsze był dla niej dobry, zwłaszcza wtedy gdy przeniósł się do Kopenhagi, zaczęło mu się lepiej powodzić i o Dittę zapomniał. Z początku darzył ją sympatią. Ale od chwili, gdy Lars Piotr o Dittę zapomniał, sympatię do niego już na zawsze stracił. Nie zaprasza jej nawet na ucztę urządzoną z okazji konfirmacji Pawelki, którego ona tak bardzo kochała. Ditta koło muru, w cieniu, który ją zakrywał, patrzyła w okna mieszkania Larsa Piotra, widziała rozbawione towarzystwo i „tę ję dławili“. Warunki nieraz zmieniają ludzi. Nie jeden gdy tylko poprawi się jego los już ma innych za nie i o ludziach niegdyś bliższych jego sercu jakżeż szybko zapomina. Taki był i Lars Piotr, postać tak wydawało by się szlachetną sądząc po początkowych kartach powieści.

Doskonale charakteryzujesz środowiska. Bardzo ciekawym spostrzeżeniem było dla mnie porównanie dwóch rodzin: rodziny ze Wzgórza i rodziny ze Sroczego Gniazda. W pierwszej zakrzepł „duch rodziny przechodząc z pokolenia na pokolenie. Nigdy tam nie dokonywano radykal-

nego burzenia i oczyszczania, nigdy nie odnawiano... To samo powie-trze, te same miazmaty, ta sama atmosfera przesycona zarodkami choroby panowała w tym domu, stając się tylko ostrzejszą w miarę postępu gnicia i rozkładu... Ludzie mieszkali tu i pracowali na produktach rozkładu poprzednich pokoleń, czerpiąc z nich swe pożywienie i śmierć. Życie kwitło na cmentarzu, na gruncie użyźnionym pracą niewolniczą, potemi i zbrodniami“. O ileż sympatyczniejsza jest dla mnie rodzina Hyla: „dla członków rodziny Hyla wszystko leżało w przyszłości. I to nadawało ich życiu, pomimo wielu przeszkód, specjalną świeżość — oddychała czymś nowym — jeszcze niekniętą wonią życia.“

Rodzina Hyla nie miała po kłm spodziewać się spadku, toteż raźno zrywała więzy z przeszłością. Członkowie jej posiadli dobre przyzwyczajenie kładzenia krzyża nad tym, co było za nimi, a patrzenia tylko w przód. Głupio było, zdaniem Larsa Piotra, grzebać się w starym, rozpamiętywać dawne choroby, dawne troski. Jesteś bezlitosnym krytykiem, panie Marcinie. Krytykujesz przesady, zaśniedziałość, ubóstwo duchowe. Krytykujesz to wszystko co jest złe dla człowieka, co mu utrudnia życie. Krytykujesz nędzę, która jest przyczyną zła.

„— Chciałabym wiedzieć, czy nie całe zło na ziemi pochodzi z nędzy? — spytała raz Karola.“

— W każdym razie większa część — odparł stanowczo. — Gdyby udało się nam usunąć nędzę i niedolę, świat wyglądałby zupełnie inaczej“.

Karol stwierdza, że „warunki zmuszają nas do złych czynów“. Tak, to prawda. Zbrodnie i kradzieże, rabunki, napady to przeważnie wynik między, opłakanych warunków życiowych.

Już pisałem na początku tego listu, że dzieli nas różnica poglądów. Ty, panie Marcinie, nie wierysz w Boga. Daleś tego dowody na kartach „Ditty“. Piszesz, że „życie biedaka nie dawało oczywistych dowodów Jego istnienia“. Mały Piotruś mówi: „zupełnie nie wierzę w Pana Boga“. To na pewno i Twoje wyznanie. To nas dzieli. Ale nie piszę tego dlatego, by Cię przekonywać. Chcę tylko podkreślić, że chociaż nie podzielał Twoich poglądów ideowych, podpisuje się pod Twym poglądem na życie ludzkie. Podpisuje się — tak jak podpisuje się każdy, obojętne czy marksista czy katolik — pod Twymi uwagami o życiu ludzkim, pod Twymi myślami o człowieku. Poć wszyscy go jednak kochamy. Kochamy go my, którzy wierzymy, że jest tworem Boga, kochacie go Wy, którzy twierdzicie, że jest tworem natury. Kochamy go i nie chcemy by ginął od bomb i kul..."

Kochany Panie Marcinie! Pozwolisz chyba, że tak się odezwę do Ciebie. Napisałeś piękną książkę. Napisałeś książkę o życiu ludzkim, podzieliłeś się swymi doświadczeniami, wskazałeś drogi, którymi trzeba iść. By to ziemskie życie uczynić lepszym. Usunąć nędzę, a zniknie zło, usunąć nienawiść, a po zostanie miłość. I serce z piersi wy-dostać. I iść z nim w świat.

Józef Dużyk

KOMUNIKAT REDAKCYJNY

Autor pracy podpisanej pseudonimem „Pikt“ proszony jest o skontaktowanie się z sekretarzem redakcji.



chirurgia w pałacu Blanka

jest na ukończeniu. Tryptykowi z Stobieska, który przemalowano w XVII w. przywrócić jego pierwotny wygląd z początku XVI w. Jedną z wielkich prac jakie ostatnio dokonano, było oczyszczenie i zabezpieczenie jedenastu obrazów malowanych w XVIII w. przez Kinasta i Mainardiego, obrazy te pochodzą z katedry we Wrocławiu. Po konserwacji przesłane zostały do seminarium we Wrocławiu.

„Przed wojną sztuka przywracania dawnej świetności starym obrazom uchodziła niemal za tajemniczy kunszt, czy mógłby Pan Profesor wyjaśnić jakiej wiedzy wymaga się obecnie od konserwatora?”

„Zasad konserwacji uczymy w Akademii Sztuk Plastycznych w Warszawie i Krakowie. Dziś od konserwatora wymagana jest nie tylko znajomość historii sztuki i technik malarskich, chemii ogólnej, chemii malarskiej i technologii, ale i fizyki ze względu na stosowanie aparatu Roentgena i lampy kwarcowej. Przy konserwacji dzieł sztuki, przy oczyszczaniu obrazów, ustawianiu starych przemalowań oraz regeneracji zmartwych kolorów, konserwator posługuje się chemikaliami, a więc wymagamy od niego opanowania niektórych dziedzin chemii.

Technologia dla konserwatora to przede wszystkim zagadnienie podobrazia, deski, płótna oraz farb i werniksów; obejmuje ona również niezwykle ważną sprawę tępienia szkodników w drewnie i zapobiegania próchnicy“.

„Czy konserwacja dzieł sztuki ma za zadanie wyłącznie zabezpieczenie ich od dalszego zniszczenia?”, od czuwam, że mimo woli zdradziłem się z niezbyt wielkiego zakresu znajomości konserwacji, profesor bowiem namyśla się chwilę i z uśmiechem odpowiada: „Na ogół konserwację dzieł sztuki utożsamia się z zabezpieczeniem od zniszczeń, jest to istotnie głównym celem, ale nie jedynym, gdyż nie mniej ważny jest wynik estetyczny osiągnięty po wykonaniu wszystkich prac konserwatorskich. Dzieł sztuki, które by zachowały się w stanie pierwotnym w jakim wyszły spod pędzla czy dłuta artysty zachowało się niewiele. Większość została bowiem zniekształcona przez zabrudzenie, pociemnienie werniksu, a nawet przemalowanie, dlatego już zakonserwowany obraz wymaga często wielu zabiegów dla przywrócenia mu pierwotnego wyobrażenia”.

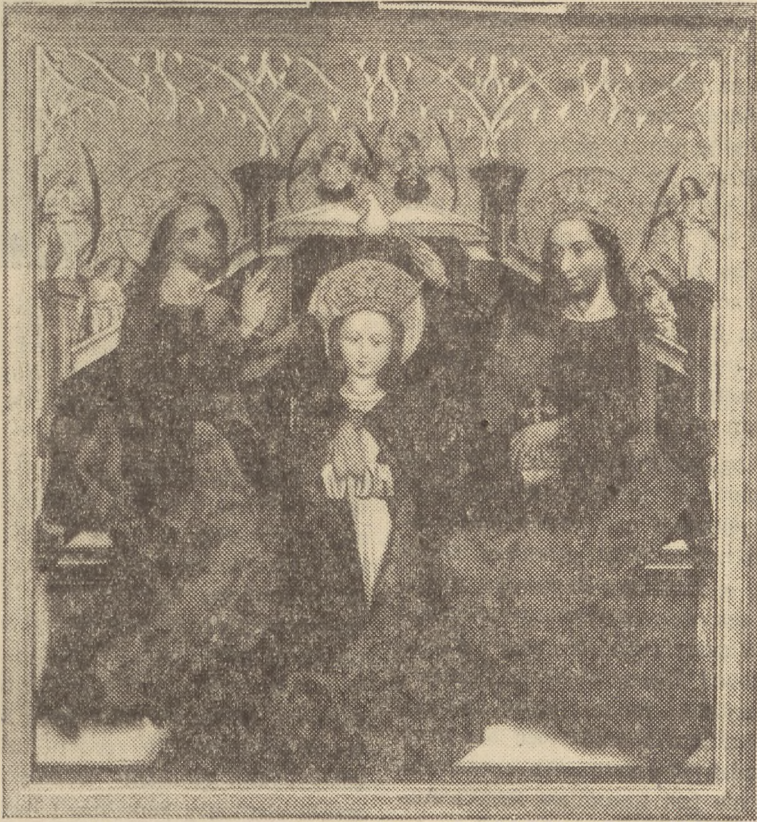


Zarnowiec Morski — Pieta
(po konserwacji)

„Często jednak, Panie Profesorze, oglądamy w muzeach stare rzeźby które podlegały konserwacji, a jednak są uszkodzone, figurom brak rąk, palców lub nosów?”

„W rzeźbie zwyciężyła dziś purystyczna konserwacja, nikt więc nie myśli o uzupełnieniu rąk Wenus z Milo, brak jednego lub kilku fragmentów nikogo nie razi. Inaczej nie-

co przedstawia się sprawa z obrazami, tło widziane przez uszkodzone miejsce obrazu jest elementem obcym, nie polepsza również tego stanu załatwienie takiego uszkodzenia, gdyż wówczas oglądać będziemy kit, płótno lub drewno, dlatego też często, a przede wszystkim przy konserwacji obrazu będącego obiektem kultu religijnego stosujemy rekonstrukcję. Rekonstrukcja ta powinna być lekko zaznaczona w stosunku do partii oryginalnych przez inną fakturę lub barwę. Przy konserwacji starych fresków stosujemy jednak zasadę: jak najmniej uzupełniać, pa miętać bowiem należy, że przez „po-



Lagiewniki, woj. kieleckie — Tryptyk „Koronacja N.M.P.”
(po konserwacji)

prawianie“ dzieło sztuki nie nabiera większej wartości artystycznej a często traci wartości dokumentalne“.

Z ZACIEKAWIENIEM słucham tych wyjaśnień, Profesor mówi zwięźle, jednak każde jego słowo odsłania mi tajemnice kunsztu kon-

serwatorskiego. To nie, że moje pytania są trochę niezgrabne, skoro Profesor natychmiast je naprawi i uzupełni. Dlatego też ryzykuję niezbyt uczone ale typowo dziennikarskie zapytanie, „Jakich ciekawych odkryć dokonano w ciągu ostatnich lat? Słyszałem o niezwykle cennych malowidłach ściennych w Mokrzkach, kościele św. Katarzyny w Gdańsku i w kościele klasztornym w Czerwińsku.“

„Na to pytanie nie będzie mi zbyt trudno odpowiedzieć, ostatnie bowiem lata przyniosły nam cały szereg odkryć w zakresie polichromii

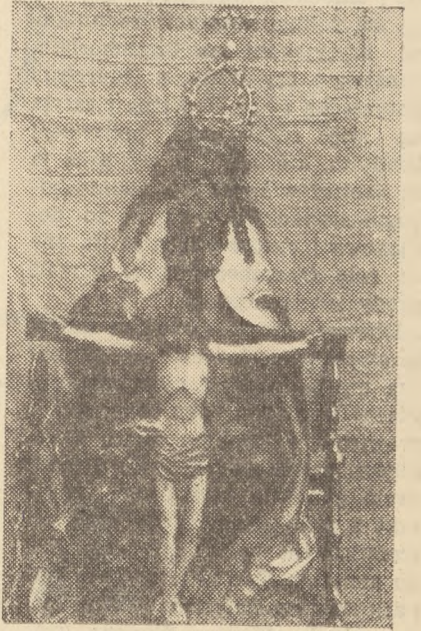
który posiada prezbiterium romańskie z ciosu, pocisk artyleryjski w r. 1945 uszkodził południową ścianę, wstrząs spowodował odpadnięcie tynków, spod których ukazały się malowidła. Przeprowadzone badania stwierdziły, że są to fragmenty malowidła późno-gotyckiego z XVI w.

Nieco inaczej przedstawia się sprawa odkrycia romańskiej polichromii w Czerwińsku. Pracownicy Konserwacji Zabytków na zlecenie Departamentu Ochrony i Konserwacji Zabytków, rozpoczęły w lipcu 1951 r. prace przy konserwacji malowideł w absydzie nad głównym ołtarzem. Tymczasem podczas badań okazało się, że i w południowej kaplicy ściany posiadają również malowidła. Niezwykle mozolna praca oczyszczania ścian uwieczniona została odkryciem dużych malowideł romańskich.

Już tylko dla całokształtu wielkości prac prowadzonych przez państwo nad zabezpieczeniem zabytków sztuki sakralnej wspomnę, że w Miechowie w kościele Bożogrobców odkryto malowidła ściennie z XIII w. Przeprowadzono również prace nad konserwacją polichromii z XVIII w. w kościele w Książu Wielkim i kościele drewnianym na Harendzie koło Zakopanego.

Znana ze swej piękności polichromia drewnianego kościoła w woj. łódzkim, w Boguszycach poddana została również zabiegom konserwatorskim. Podczas prac odkryto ciekawe malowidła na ścianach bocznych, które były zakryte przez bezwartościową malaturę olejną.“

„Tych renowacji i odkryć dokonać można było jedynie dzięki naprawdę ofiarnej pracy niewielkiego zespołu konserwatorów — mówi prof. Marconi kierownik działu malarstwa ściennego, — Karol Dąbrowski przeprowadził prace w Morągu i Czerwińsku, w Gdańsku prof. Żyngiel, w Krakowie prof. Słonecki a w Toruniu starszy asystent Torwird czuwają nad konserwacją zabytków, w Warszawie Gustaw Pilecki kieruje konserwacją malarstwa stalugowego, stolarz-artyista-konserwator Maksymilian So-



Dobre Miasto — Trójca Święta
(po konserwacji)

biszewski przeprowadza precyzyjne prace stolarskie, a starszy technik Stanisław Garbarczyk wykonuje podklejanie obrazów oraz roboty pozłotnicze tła i ram.

„Aby choć częściowo zdać sobie sprawę z wielkiego wkładu dokonanego przez Państwo nad zabezpieczeniem sztuki sakralnej, czy mógłby Pan Profesor określić wysiłek przy odnowieniu ołtarza Wita Stwosza i polichromii matejkowskiej?”

„Przykładowo wystarczy stwierdzić, że całkowity koszt stwardnia Ołtarza Mariackiego Wita Stwosza, trwającej kilka lat i prowadzonej przy udziale około 20 pracowników, pokryło Państwo“.

Z NACZENIE zakończonych i obecnie prowadzonych prac nie wymaga wyjaśnień, nie ma bowiem województwa, w którym by nie dokonano konserwacji cennych zabytków sztuki sakralnej, a ilość odkrytych malowideł ściennych jest imponująca. Świadczy to najlepiej o opiece i ochronie zabytków kulturalnych w Polsce Ludowej. Leon Dzwernicki

Zdjęcia ze zbiorów
Min. Kultury i Sztuki.

Spotkania częstochowskie

(Dokończenie ze str. 1)

miejsce, biją brawo, nie mogą się uspokoić, skandują chórem nazwisko Prezydenta. W dyskusji, która się po tem jeszcze długo toczy, rodzice pytają o sprawy szkolnictwa, o program nauczania, o wszystko co związane jest z dzieckiem i jego nauką.

*

OSTATNIE spotkanie ma charakter masowy. Siedemset osób to nie mało biorąc pod uwagę, że miasto jest prowincjonalne, a pora wczesna. Sala wielka jak widowia teatru nie mieści wszystkich. Ci, którzy nie zmieścili się wewnątrz czekają przed budynkiem, aby wysłuchać przemówienia przez megafony. Na sali widać sporo księży i parę sióstr zakonnych. Przeciśkami się z trudem do sceny przybranej uroczystości transparentami.

Dominik Horodyński mówi o Pokoju — o tej olbrzymiej idei, która porywa dziś świat. Mówi o imperializmie złowieszczę zagrażającym tej idei, o Niemczech zachodnich, gdzie znów się tworzy obóz zniszczenia i pogardy, mówi potem o Froncie Narodowym, który przeciwstawia się tym nieludzkim zamysłom. Wspomni-

na swoje wrażenia z wyjazdów do krajów zachodnich. Mówi, jak bardzo w tych krajach zwiększył się szacunek dla Polski, jak bardzo teraz w świecie liczą się z nami. Szeroko omawia sprawy specjalnie interesujące katolików. Mówi między innymi o Porozumieniu między Kościołem a Państwem, o działalności społecznej różnych środowisk katolickich itp.

Przemawiający potem Wojciech Kętrzyński przypomina miasto, w którym oto jesteśmy, miasto twórcze go życia i wielkiej przeszłości. Tym pięknym akcentem wiary i optymizmu kończy się przemówienie. Częstochowianie walą brawo aż miło.

Koło mnie jakaś skrzywiona postać szepce kąśliwie: cóż stąd, że klaszczą — płacą im, więc klaszczą. Więc przytakuje skrzywionej postaci skwapliwie: Słusznie łaskawa pani — płacą im i to niezgorzej. Płacą im nowymi szkołami, miastami dźwiganymi z ruin — więc klaszczą; setkami nowych mostów i kilometrami nowych dróg, płacą nauką dla dzieci i lepszym losem — więc klaszczą. Płacą lepszą przyszłością i możliwo-

cią pracy dla wszystkich. Ale skrzywiona postać wiedziała swoje — mnie tam nikt nie płaci, więc klaszka nie będę, — uniosła się z rumorem i dziobiąc wzgardliwie naokoło długim nosem pozęglowała ku wyjściu. Ale nikt jakoś nie spostrzegł tej demonstracji, nawet ja nie zdążyłem jej zanotować w moim raptularzu, bo przyszła kolej na wygłoszenie mojego wiersza. I kiedy tak stałem na estradzie patrząc na tłum zebranych, chciałem powiedzieć w wierszu całą radość z doświadczeń, jakie przyniosły mi te krótkie dni w Częstochowie.

Mikołaj Bieszczadowski

SP. WYD. „PAX“
WZNOWIENIE WZNOWIENIE
Antoni Gołubiew
BOLESŁAW CHROBRY
powieść
komplet cztery tomy
Cena zł 112.—
Wysła Biuro Sprzedaży Sp
Wyd „PAX“, Warszawa, Moko-
towska 43, po wpłaceniu należ-
ności na konto P. K. O. nr I-8515

